

Koolatron™
Elite Series

24-bottle WINE CELLAR



WC24CSZ
User Manual

Please Read These Instructions Carefully Before Use!

SAFETY INFORMATION & WARNINGS



Your safety and the safety of others are very important to us.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

WARNING:

- Read all instructions carefully before attempting to operate your wine fridge. Improper usage could result in injury or a reduction in efficacy.
- Remove all packaging before using this device. Please keep all packaging materials out of reach of children and pets.
- Properly dispose of all packing materials immediately after unpacking product, as the bags used for packaging could present a suffocation or choking hazard.
- This product contains small parts that can be a choking hazard for children under the age of 3 years old. Please keep children away from the wine fridge during the installation process and do not let children near the wine fridge unsupervised.
- Never allow children to operate, play with, or crawl inside the wine fridge.
- This wine fridge is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Do not attempt to repair or replace any parts or service this unit unless specifically recommended in this User Guide. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- When positioning your wine fridge, make sure the supply cord is not obstructed by other objects, tangled or damaged. If you suspect damage to the supply cord, please contact the manufacturer immediately and do not try and fix yourself.
- Use only with a properly grounded, standard 115V 60Hz electrical outlet to avoid the risk of electrical shock. Do not use with an extension cord.
- Leave a space of at least 6" in the back of the unit and 10" on both sides to make sure the wine fridge has enough ventilation to avoid overheating.
- Do not use mechanical or electrical tools to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this wine fridge.

SAFETY INFORMATION & WARNINGS

- This wine fridge is intended to be used in your home, however it can also be used in the following applications:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other work environments;
 - farmhouses and by clients in hotels, motels and other commercial environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- Follow these proper storage techniques to avoid food and drinks from going prematurely bad:
 - Keep the door closed. Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the wine fridge.
 - Clean the interior and exterior surfaces regularly, especially any areas that can come in direct contact with stored food and drinks.
 - Follow this protocol if your wine fridge has been left on and empty for an extended period of time: switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mold from developing within the wine fridge.
- This wine fridge contains flammable refrigerant R600a and foaming agent cyclopentane. Please note the following:
 - Please avoid any contact with fire when transporting or using the wine fridge.
 - Please ask a professional to service the wine fridge when it needs fixing.
 - Please send the wine fridge to your local appointed disposal station if it needs discarding.

IMPORTANT SETUP NOTES

- Before plugging in your Wine Cooler, allow to stand upright for 3 hours.
- Place only on a level surface that will support the full weight once Wine Cooler has been fully loaded. You can ensure the unit is level by placing a small ball on top and checking to make sure it does not roll in any direction.
- Position in a dry, well-ventilated space with temperatures between 41°F – 90°F (5°C – 32°C).
- Leave a space of at least 6" in the back of the unit and 10" on both sides.
- Do not place any objects on top of the unit.
- Do not use without feet: the unit requires 2" of ground clearance.

SAFETY INFORMATION & WARNINGS

WARNING: Risk of child entrapment. Before you throw away your old wine fridge, please follow these steps:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- Make sure to leave at least 50mm of space on the back and each side.



WARNING! This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, and birth defects or other reproductive harm. www.P65Warnings.ca.gov

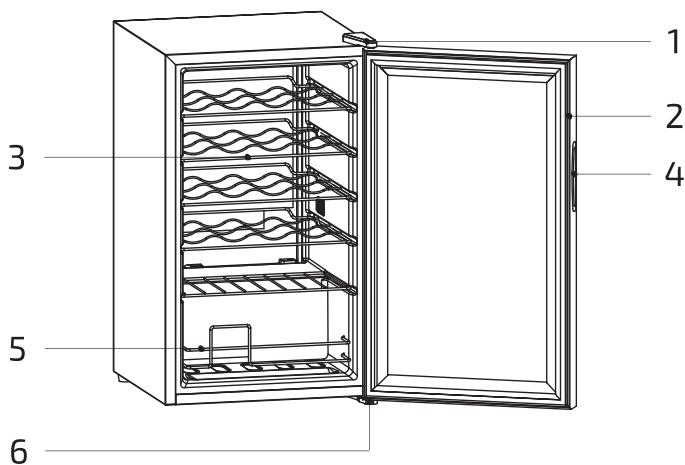
SPECIFICATIONS

Model #	WC24CSZ
Power Suply	115V ~ 60Hz
Rated Power	95W
Unit Dimensions (W x D x H)	16.9 x 17.7 x 29.1 in 430 x 450 x 740 mm
Net Weight	48.5 lbs. / 22 kgs

FEATURES

- Keeps red and/or white wines at their proper temperature
- One-touch controls and LCD display
- Interior lighting with independent on/off control
- Celsius or Fahrenheit, adjustable by one-degree increments
- Chrome shelves are easy to pull out
- Automatic panel lock
- Tempered smoked glass door protects wines from UV rays
- Black metal exterior
- CFC-free solid polyurethane foam insulation

PARTS LIST








- | | |
|----------------|--------------------|
| 1. Upper Hinge | 4. Door Handle |
| 2. Door Gasket | 5. Display Shelves |
| 3. Shelves | 6. Bottom Hinge |

OPERATING INSTRUCTIONS

CONTROL PANEL



1. Unlock the control panel by pressing the  button for 2 seconds. A beep will alert you that the panel has been unlocked. (For Dual Zone models, press once more to select either the upper or lower zone.)
2. Adjust the temperature in 1 degree increments by pressing the  and  buttons until desired temperature is reached.
3. To switch between Fahrenheit and Celsius, press the  for 2 seconds.
4. You can also turn the interior light on or off by pressing the  button. The light will turn off automatically after 10 minutes.

OPERATING INSTRUCTIONS

DEFROSTING YOUR WINE COOLER

The unit's Auto Defrost feature should prevent ice accumulation from occurring.

However, should ice accumulation occur, do the following:

- Unplug the wine cooler
- Wait for all ice to melt
- Once the ice is completely melted, clean the water from the wine cooler with a dry cloth
- Plug in and restart the wine cooler

RECOMMENDED TEMPERATURE

Model	Storage Capacity	Temperature Range
WC24CSZ	24 Standard Bottles	41-64°F (5-18°C)

Optimum Storage Temperature	Fahrenheit	Celsius
Red Wines	57° - 65°	14° - 18°
White Wines, Champagnes and Sparkling Wines, and Dry Varietals	49° - 58°	9° - 14°
Rosé Wines	51° - 53°	10° - 11°

CLEANING & MAINTENANCE

TO CLEAN THE EXTERIOR

- Unplug the wine cooler before cleaning.
- Do not use abrasive cleaning products.
- Wash the cabinet exterior only with mild soap and water and rinse thoroughly.
- Clean the glass door with glass cleaner or mild soap and water and a soft cloth.
- Wipe the control panel with a damp cloth and dry thoroughly. To avoid damaging the panel, do not use cleaning sprays or over-saturate it with water.

TO CLEAN THE INTERIOR

- Unplug before cleaning.
- Do not use abrasive cleaning products.
- Cleaning the door gasket:
 - Use mild soap or baking soda solution
 - Rinse well
 - Apply a thin layer of petroleum jelly to the gasket at the hinge side to prevent it from sticking
- Use a warm water and baking soda solution inside the unit (about one tablespoon of baking soda to one quart of water) to clean and neutralize odors.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause and Solution
If the unit doesn't work	Check to make sure the power supply has the correct voltage. Also check to make sure there isn't a circuit breaker that has been tripped or a blown fuse.
If the unit isn't getting cold enough	Make sure the temperature settings are adjusted correctly. If so, the room in which the unit is operating might be too hot. Also check whether the door has been opened too frequently or has not been completely closed. Check the seal on the door to make sure it is intact. Make sure the unit has sufficient clearance on all sides.
If the unit vibrates or makes excessive noise	Make sure the unit has been placed on a level, stable surface. Also check to make sure the fan is working properly.
If the LED display is not working or shows an error message	Check to see if the unit is plugged in properly. If so, there may be a problem with the main circuit board that requires professional servicing.
If the buttons don't work	The Control Panel may be damaged.

WARRANTY

Koolatron Corporation warrants that this product will be free from defects in materials or workmanship under normal household use for a period of 1 year from the date of retail purchase. During this time, defective products will be repaired or replaced at the discretion of the retailer and/or Koolatron Corporation.

This warranty covers normal household usage and does not cover damage which occurs in shipment or results from accident, misuse or abuse, unauthorized repair or alteration, improper maintenance, commercial use, or use with a voltage converter or aftermarket accessories. A Koolatron Master Service Centre must perform all warranty work.

WARRANTY AND SERVICE PROCEDURE

Keep your original, dated, sales receipt with this manual. If this product proves to be defective within the warranty period, please contact Koolatron Corporation at 1-800-265-8456 (North America) or email service@koolatron.com for assistance.



www.koolatron.com

Koolatron™
Série Elite

CELLIER À VIN à 24 bouteilles



WC24CSZ
Guide d'utilisation

S.V.P., lire attentivement les instructions avant l'utilisation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE



Attendez 24 heures avant d'allumer. Pendant ce temps, nous vous recommandons de laisser la porte ouverte pour éliminer les odeurs résiduelles.

AVERTISSEMENT:

- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'essayer d'utiliser votre réfrigérateur à vin. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures ou une réduction de l'efficacité.
- Enlevez tous les emballages avant d'utiliser cet appareil. Veuillez garder tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et animaux de compagnie.
- Éliminez correctement tous les matériaux d'emballage immédiatement après le déballage du produit, car les sacs utilisés pour l'emballage pourraient présenter un risque de suffocation ou d'étouffement.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent être un risque d'étouffement pour les enfants de moins de 3 ans. Veuillez éloigner les enfants du réfrigérateur à vin pendant le processus d'installation et ne laissez pas les enfants près du réfrigérateur à vin sans surveillance.
- Ne laissez jamais les enfants opérer, jouer avec ou ramper à l'intérieur du réfrigérateur à vin.
- Ce réfrigérateur à vin n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- N'essayez pas de réparer ou remplacer des pièces ou d'entretenir cet appareil, sauf si c'est spécifiquement recommandé dans ce guide de l'utilisateur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
- Quand vous positionnez votre réfrigérateur à vin, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas obstrué par d'autres objets, emmêlé ou endommagé. Si vous soupçonnez des dommages au cordon d'alimentation, veuillez contacter immédiatement le fabricant et n'essayez pas de le réparer vous-même.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

- Utilisez uniquement avec une prise de courant standard de 115V 60Hz correctement mise à la terre pour éviter tout risque de choc électrique. Ne pas utiliser avec une rallonge.
- Laissez un espace d'au moins 6" à l'arrière de l'appareil et 10" des deux côtés pour vous assurer que le réfrigérateur à vin a suffisamment de ventilation pour éviter toute surchauffe.
- N'utilisez pas d'outils mécaniques ou électriques pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- N'endommagez pas le circuit de réfrigérant.
- Ne rangez pas de substances explosives comme des bombes aérosols avec un gaz propulseur inflammable dans ce réfrigérateur à vin.
- Ce réfrigérateur à vin est destiné à être utilisé dans votre maison, mais il peut également être utilisé dans les applications suivantes:
 - les espaces de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - les fermes et par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements commerciaux;
 - environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et les applications non commerciales similaires.
- Suivez ces bonnes techniques de rangement pour éviter que les aliments et boissons ne deviennent prématurément mauvais:
 - Gardez la porte fermée. L'ouverture de la porte pendant de longues périodes peut entraîner une augmentation significative de la température dans le réfrigérateur à vin.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces intérieures et extérieures, en particulier les zones qui peuvent entrer en contact direct avec les aliments et les boissons rangés.
 - Suivez ce protocole si votre réfrigérateur à vin a été laissé allumé et vide pendant une longue période: éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour empêcher la moisissure de se développer dans le réfrigérateur à vin.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE

- Ce réfrigérateur à vin contient un réfrigérant inflammable R600a et un agent moussant cyclopentane. Veuillez noter ce qui suit:
 - Veuillez éviter tout contact avec le feu lors du transport ou de l'utilisation du réfrigérateur à vin.
 - Veuillez demander à un professionnel d'entretenir le réfrigérateur à vin lorsqu'il a besoin d'être réparé.
 - Veuillez envoyer le réfrigérateur à vin à votre station d'élimination locale s'il doit être jeté.

REMARQUES D'INSTALLATION IMPORTANTES

- Avant de brancher votre Refroidisseur De Vin, laissez-le se tenir debout pendant 3 heures.
- Placez uniquement sur une surface plane qui supportera le poids total une fois que le Refroidisseur De Vin a été complètement chargé. Vous pouvez vous assurer que l'unité est de niveau en plaçant une petite balle sur le dessus et en vérifiant qu'elle ne roule pas dans toute direction.
- Positionnez dans un espace sec et bien ventilé avec des températures comprises entre 5°C et 32°C (41°F et 90°F).
- Laissez un espace d'au moins 6" à l'arrière de l'unité et 10" des deux côtés.
- Ne placez aucun objet sur le dessus de l'appareil.
- Ne pas utiliser sans pieds: l'unité nécessite une garde au sol de 2".

AVERTISSEMENT: Risque de piégeage d'enfants. Avant de jeter votre vieux réfrigérateur à vin, veuillez suivre ces étapes:

- Enlevez les portes.
- Laissez les tablettes en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Assurez-vous de laisser au moins 50 mm d'espace sur le dos et de chaque côté.



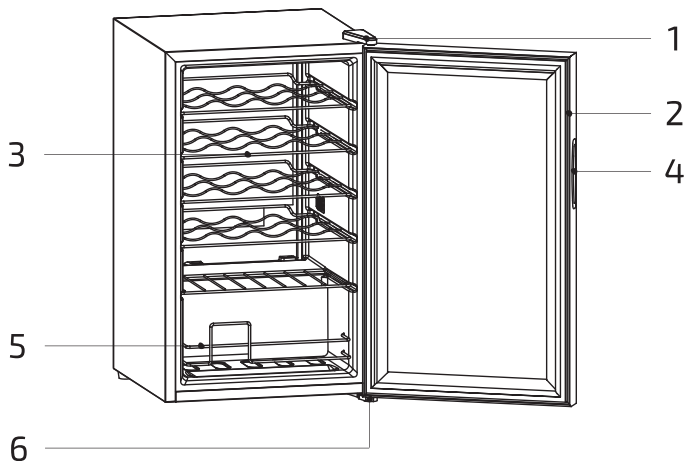
AVERTISSEMENT! Ce produit contient des produits chimiques qui, de l'avis de l'État de Californie, causent des cancers ou des anomalies congénitales ou d'autres problèmes de reproduction. www.P65Warnings.ca.gov

CARACTÉRISTIQUES

- Maintient les vins rouges et/ou blancs à leur bonne température
- Commandes tactiles et écran DCL
- Éclairage intérieur avec commande marche/arrêt indépendante
- Celsius ou Fahrenheit, réglable par incréments d'un degré
- Les tablettes chromées sont faciles à retirer
- Verrouillage automatique du panneau
- La porte en verre fumé trempé protège les vins des rayons UV
- Extérieur en métal noir
- Isolation en mousse de polyuréthane solide sans CFC

Numéro de modèle	WC24CSZ
Alimentation électrique	115 V ~ 60 Hz
Puissance nominale	95W
Dimensions de l'unité (L x P x H)	16.9 x 17.7 x 29.1 po 430 x 450 x 740 mm
Poids net	48.5 livres / 22 kgs

LISTE DES PIÈCES








- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Charnière supérieure | 4. Poignée de porte |
| 2. Joint de porte | 5. Display Shelves |
| 3. Étagères | 6. Charnière inférieure |

MODE D'EMPLOI

PANNEAU DE COMMANDE



1. Déverrouillez le panneau de commande en appuyant sur  pendant 2 secondes. Un bip vous avertit que le panneau a été déverrouillé. (Pour les modèles à Double Zone, appuyez une fois de plus pour sélectionner la zone supérieure ou inférieure.)
2. Réglez la température par incréments de 1 degré en appuyant sur les boutons ( et ) jusqu'à ce que la température désirée soit atteinte.
3. Pour basculer entre Fahrenheit et Celsius, appuyez sur  pendant 2 secondes.
4. Vous pouvez également allumer ou éteindre la lumière intérieure en appuyant sur le bouton (). Le voyant s'éteint automatiquement après 10 minutes.

MODE D'EMPLOI

DÉGIVRAGE DE VOTRE REFROIDISSEUR À VIN

La fonction de Dégivrage Automatique de l'appareil devrait empêcher l'accumulation de glace.

Toutefois, en cas d'accumulation de glace, procédez comme suit:

- Débranchez le refroidisseur à vin
- Attendre que toute la glace fonde
- Une fois la glace complètement fondue, nettoyez l'eau du refroidisseur à vin avec un chiffon sec
- Branchez et redémarrez le refroidisseur à vin

TEMPÉRATURE RECOMMANDÉE

Modèle	Capacité De Rangement	Gamme De Température
WC24CSZ	24 Bouteilles Standard	5 à 18°C (41 à 64°F)

Température De Stockage Optimale	Fahrenheit	Celsius
Vins Rouges	57° à 65°	14° à 18°
Vins blancs, Champagnes et Vins Mousseux, et Cépages Secs	49° à 58°	9° à 14°
Vins Rosé	51° à 53°	10° à 11°

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

POUR NETTOYER L'EXTÉRIEUR

- Débranchez le Refroidisseur À Vin avant de nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.
- Lavez l'extérieur du boîtier uniquement à l'eau et au savon doux et rincez abondamment.
- Nettoyez la porte vitrée avec un nettoyant pour verre ou un savon doux et de l'eau et un chiffon doux.
- Essuyez le panneau de commande avec un chiffon humide et séchez soigneusement. Pour éviter d'endommager le panneau, n'utilisez pas de pulvérisateurs de nettoyage et ne le sursaturez pas avec de l'eau.

POUR NETTOYER L'INTÉRIEUR

- Débranchez avant de nettoyer.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.
- Nettoyage du joint de porte:
 - Utilisez un savon doux ou une solution de bicarbonate de soude
 - Rincez abondamment
 - Appliquez une fine couche de vaseline sur le joint côté charnière pour éviter qu'il ne colle

Utilisez une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude à l'intérieur de l'unité (environ une cuillère à soupe de bicarbonate de soude pour un litre d'eau) pour nettoyer et neutraliser les odeurs.

DÉPANNAGE

Problème	Causes possibles et solutions
Si l'unité ne fonctionne pas	Vérifiez que l'alimentation électrique a la bonne tension. Vérifiez également qu'il n'y a pas de disjoncteur qui a été déclenché ou de fusible grillé.
Si l'unité ne refroidit pas assez	Assurez-vous que les réglages de température sont correctement ajustés. Si c'est le cas, la pièce dans laquelle l'appareil fonctionne pourrait être trop chaude. Vérifiez également si la porte a été ouverte trop souvent ou n'a pas été complètement fermée. Vérifiez le joint sur la porte pour vous assurer qu'il est intact. Assurez-vous que l'unité dispose d'un dégagement suffisant de tous les côtés.
Si l'appareil vibre ou fait un bruit excessif	Assurez-vous que l'appareil a été placé sur une surface plane et stable. Vérifiez également que le ventilateur fonctionne correctement.
Si l'affichage DEL ne fonctionne pas ou affiche un message d'erreur	Vérifiez si l'appareil est correctement branché. Si oui, il peut y avoir un problème avec la carte de circuit principal qui exige un entretien professionnel.
Si les boutons ne fonctionnent pas	Le panneau de commande peut être endommagé.

GARANTIE

Koolatron Corporation garantit que ce produit sera exempt de défauts de matériaux ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation domestique normale pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat au détail. Pendant ce temps, les produits défectueux seront réparés ou remplacés à la discrétion du détaillant ou de Koolatron Corporation.

La présente garantie couvre l'utilisation domestique normale et ne couvre pas les dommages survenus lors de l'expédition ou résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation ou d'un abus, d'une réparation ou d'une modification non autorisée, d'un entretien inapproprié, d'une utilisation commerciale ou d'une utilisation avec un convertisseur de tension ou des accessoires de rechange. Un centre de service principal Koolatron doit effectuer tous les travaux de garantie.

GARANTIE ET PROCÉDURE DE SERVICE

Conservez votre reçu de caisse original et daté avec ce guide d'utilisation. Si ce produit s'avère défectueux pendant la période de garantie, veuillez contacter Koolatron Corporation au 1 800 265-8456 (Amérique du Nord) ou envoyer un courriel à service@koolatron.com pour obtenir de l'aide.



www.koolatron.com